
PERSANTE

Godziny otwarcia
Opening hours
Öffnungszeiten

PRZYSTAWKI | STARTERS | VORSPEISE

TATAR Z POLĘDWICY WOŁOWEJ

BEEF TENDERLOIN TARTARE | TATAR VOM RINDERFILET



Tatar z polędwicy wołowej z kiszonym ogórkiem, piklowanymi shimeji, oliwą lubczykową i suszonym żółtkiem

Beef sirloin tartare with cucumbers pickled in brine, pickled shimeji, lovage olive oil and dried yolk

Rohes Fleisch mit Salzgurke, marinierten Shimeji, Liebstocköl und getrocknetem Eigelb

KREWETKI TYGRYSIE | TIGER PRAWNS | TIGERGARNELEN



Krewetki tygrysie z chili, imbirem, mango i mlekiem kokosowym, grillowany pak choi, grillowana bułeczka czosnkowa z kolendrą

Tiger prawns with chili, ginger, mango and coconut milk, grilled pak choi, grilled garlic bun with cilantro

Tigergarnelen mit Chili, Ingwer, Mango und Kokosmilch, Pak Choi vom Grill, gegrilltes Knoblauchbrötchen mit Koriander

SAŁATKA Z PIECZONYCH BURAKÓW

BAKED BEET SALAD | SALAT AUS GEBACKENER ROTER BETE



Salatka z pieczonych buraków, twaróg kozi, awokado, prażone orzechy laskowe, ocet z granatu, olej lniany, szczawik i botwinka

Baked beet salad, goat cottage cheese, avocado, roasted hazelnuts, pomegranate vinegar, linseed oil, sorrel and beet green

Salat aus gebackener Roter Bete, Ziegenquark, Avocado, gerösteten Haselnüssen, Granatapfelessig, Leinöl, Sauerampfer und jungen Blättern der Roten Bete

SAŁATA Z PIECZONYM ŁOSOSIEM

LETTUCE WITH BAKED SALMON | SALAT MIT GEBRATENEM LACHS



Salata z pieczonym łososiem, cykorią, fankulem, pomarańczą i czarnym sezamem, cytrusowy vinaigrette

Lettuce with baked salmon, chicory, fennel, orange and black sesame seeds, citrus vinaigrette

Salat mit gebratenem Lachs, Chicorée, Fenchel, Orange und schwarzem Sesam, Citrus-Vinaigrette

ZUPY | SOUPS | SUPPE

CHOWDER RYBNY Z MAŁŻAMI

FISH CHOWDER WITH MUSSELS | CHOWDER MIT MUSCHELN



Chowder rybny z małżami, boczkiem, pieczonym ziemniakiem i oliwą koperkową

Fish chowder with mussels, bacon, baked potato and dill olive oil

Chowder mit Muscheln, Schinkenspeck, Bratkartoffeln und Dillöl

KREM Z KALAFIORA | CREAM OF CAULIFLOWER SOUP | BLUMENKOHLCREME



Krem z kalafiora, kruszonka z prażonych migdałów, oliwa cytrynowa

Cream of cauliflower soup, roasted almond crumble, lemon olive oil

Blumenkohlcreme, Gebrannte-Mandeln-Streusel, Zitronenöl

ROSÓŁ | BROTH | RINDERBRÜHE



Rosół z kury z lubczykiem, kluseczki kładzione, filet z kurczaka, kolorowe marchewki

Hen broth with lovage, drop dumplings, chicken fillet, colorful carrots

Hühnersuppe mit Liebstockel, Mehlklößchen, Hähnchenfilet, bunte Karotten

DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES | HAUPTGERICHT

BALOTYNA Z KURCZAKA | CHICKEN BALLOTINE | HÜHNERBALLOTINE



Balotyna z kurczaka ze szpinakiem i suszonym pomidorem, sos gorgonzolla, kluseczki ziemniaczane, bób, zielona fasolka

Chicken ballotine with spinach and sun-dried tomato, gorgonzolla sauce, potato noodles, broad beans, green beans

Hühnerballotine mit Spinat und getrockneten Tomaten, Gorgonzola-Sauce, Kartoffelknödel, Puffbohnen, grüne Bohnen

POLĘDWICZKA WIEPRZOWA | PORK TENDERLOIN | SCHWEINEFILET



Polędwiczka wieprzowa z orzechową kruszonką, puree z pasternaku, letnie warzywa, demi glas

Pork tenderloin with nut crumble, parsnip purée, summer vegetables, demi glas

Schweinefilet mit Nussstreusel, Pastinakenpüree, Sommergemüse, Demi-Glas

STEK Z TUŃCZYKA | TUNA STEAK | THUNFISCHSTEAK



Stek z tuńczyka, makaron ryżowy z warzywami, imbirem i kolendrą, prażone fistaszki, chutney mango

Tuna steak, rice noodles with vegetables, ginger and cilantro, roasted peanuts, mango chutney

Thunfischsteak, Reisnudeln mit Gemüse, Ingwer und Koriander, geröstete Erdnüsse, Mango-Chutney

FILET Z SANDACZA | ZANDER FILLET | ZANDERFILET



Filet z sandacza smażony na maśle, czarna soczewica, warzywa z patelni, sos pomidorowy

Zander fillet fried on butter, black lentils, fried vegetables, tomato sauce

Zanderfilet in Butter gebraten, schwarze Linsen, Pfannengemüse, Tomatensauce

STEK | STEAK | STEAK



Stek z polędwicy wołowej, warzywa grillowane, pieczone ziemniaki, masło czosnkowe, sos chimichurri

Beef sirloin steak, grilled vegetables, baked potatoes, garlic butter, chimichurri sauce

Rinderfiletsteak, gegrilltes Gemüse, Bratkartoffeln, Knoblauchbutter, Chimichurri-Sauce

RISOTTO | RISOTTO | RISOTTO



Risotto z grillowaną ośmiornicą i letnimi warzywami, oliwa cytrynowa

Risotto with grilled octopus and summer vegetables, lemon olive oil

Risotto mit gegrilltem Oktopus und Sommergemüse, Zitronenöl

TAGLIATELLE CARBONARA | TAGLIATELLE CARBONARA | TAGLIATELLE CARBONARA



Tagliatelle Carbonara, prażona pancetta, ser Pecorino Romano

Tagliatelle Carbonara, roasted pancetta, Pecorino Romano

Tagliatelle Carbonara, gerösteter Pancetta, Pecorino Romano Käse

ZIELONE RAVIOLI | GREEN RAVIOLI | GRÜNE RAVIOLI



Zielone ravioli, pieczone pomidorki cherry z czosnkiem, rukola, wędzony twaróg, czarnuszką

Green ravioli, baked cherry tomatoes with garlic, rocket, smoked cottage cheese, nigella

Grüne Ravioli, geröstete Kirschtomaten mit Knoblauch, Rucola, geräucherter Quark, Schwarzkümmel

DESERY | DESSERTS | DESSERT

SERNIK NA ZIMNO | COLD CHEESECAKE | KÄSEKUCHEN KALT



Delikatny sernik na zimno z białą czekoladą, żel truskawkowy, truskawka liofilizowana
Delicate cold cheesecake with white chocolate, strawberry gel, lyophilized strawberry
Zarter Käsekuchen kalt serviert mit weißer Schokolade, Erdbeergel
und lyophilisierten Erdbeeren

FONDANT CZEKOLADOWY | CHOCOLATE FONDANT | SCHOKOLADENFONDANT



Fondant czekoladowy z kawą, sos karmelowy, orzechowy honeycomb, sorbet porzeczkowy
Chocolate fondant with coffee, caramel sauce, nut honeycomb, currant sorbet
Schokoladenfondant mit Kaffee, Karamellsauce, Honeycomb mit Nüssen
und Johannisbeersorbet



wegańskie | vegan | vegan



wegetariańskie | vegetarian | Vegetarier



produkt lokalny | local produce | regional produkte

ALERGENY | ALLERGENS | ALLERGENE



ryby | fish | Fisch



gorczyca | mustard | Senf



skorupiaki | shellfish | Krebstiere



produkty mleczne | dairy products | Milchprodukte



zboża | cereals | glutenhaltiges Getreide



siarka | sulfur | Schwefeldioxid



seler | celeriac | Sellerie



orzechy | nuts | Nüsse



jaja | eggs | Eier



soja | soya | soja



sezam | sesame | sesam



mięczaki | molluscs | Weichtiere